

～ 2008年6月号 ～

アロハ！

夏の日差しが降り注ぐ、ハワイでは爽やかな良いお天気が続いています！

＜マウイ観光局：JATA 世界旅行博 2008 のお知らせ＞

今年も、マウイ観光局が JATA 世界旅行博 2008 に参加します。皆様お誘い合わせの上、同博覧会のマウイ観光局ブースに是非お越し下さい。会場で皆様とお目にかかることを楽しみにしております。

日時： 9月19日(金) (メディア及び旅行業界関係者のみ)

9月20日(土)&9月21日(日)

場所： お台場東京ビッグサイト

URL： ryokohaku.com

マウイ島/モロカイ島/ラナイ島、それぞれ魅力的なイベントやニュースが満載で、目が離せない No.1 デスティネーションです。もっとマウイが知りたい！という方は、是非マウイ観光局のオフィシャル・ウェブサイト <http://jp.visitmaui.com/> をチェックしてみてください。また、取材や撮影、タイアップのご希望がございましたら、下記まで御連絡ください。皆様からのご連絡、ご訪問をお待ちしております！

また、下記のウェブページにてマウイ島、ラナイ島、モロカイ島のイベントをご覧いただけます。

<http://jp.visitmaui.com/calendar.html>

コンタクト： パックリム・マーケティング・グループ

Tel: 1-808-469-4839 (埴麻衣子)

E-mail: [mhanawa@pacrimmarketing.com](mailto:mhanawa@pacrimmarketing.com)

## ホット・ニュース from マウイ

### ▶ 第38回マウイマラソン開催

今年で38回を迎えるマウイマラソンが、9月14日(日)に開催されます。クイーン・カアフマヌ・センターからカアナパリ・リゾート地区までのフルマラソン(42.195km)とマウイ島西部の海岸沿いを走るハーフマラソン(21.0975Km)では、マウイ島の美しい大自然を楽しみながら走ることができます。フルマラソンの制限時間も8時間と長めで、90%という高い完走率となっています。9月12日(金)～14日(日)、様々なイベントが開催されます。本大会前日の9月13日には、ラハイナにて「フロント・ストリート・マイル」が開催されます。お子様やご年配の方も参加できる楽しいイベントです。現地大会事務局のホームページをご覧ください。オンラインでの参加登録ができます。

マウイマラソン事務局

Eメール：[info@mauimarathon.com](mailto:info@mauimarathon.com)

URL：[www.mauimarathon.com](http://www.mauimarathon.com)



### ▶ LPGA 公式戦がマウイ島カパルア・ゴルフクラブにて初開催

2008年10月13日(月)～19日(日)、全米女子プロゴルフ協会(LPGA)の公式戦がマウイ島カパルア・

リゾート内のベイ・コースで開催されます。アーノルド・パーマーとフランシス・デュエインの設計による、美しい景観と自然の地形を活かしたコースで有名なカパルア・ベイ・コースで、総額 150 万ドルの賞金を賭けた女子プロゴルファーたちの熱い戦いが繰り広げられます。また、カパルアLPGAクラシックでは、18ホールのプロ・アマオープンのイベントも開催します。

電話：(808)665-9160

URL：jp.kapalua.com/hawaii-golf/lpga\_classic



#### ▶ マウイ・オーシャン・センター「リーフ・ナイト」

マウイ・オーシャン・センターでは、2008 年国際サンゴ礁年を記念して、新たな月例プログラム「ナイト・リーフ」を開催。無料サービスのクッキーやコーヒー、リーフ・ジンジャー・スペシャル・ドリンクやスナック(有料)を楽しみながら、日没後の水族館を巡ります。地域の自然保護団体のスタッフとマウイ・オーシャン・センターのスタッフが珊瑚の生態などについての案内をします。

開催日時：6月19日、7月17日、8月14日、9月11日、10月16日、  
11月13日、12月18日  
午後6:00～

入場料：おとな 24 ドル (こども割引あり)

電話：(808)270-7000

URL：www.mauioceancenter.com



#### ▶ ハワイ・スーパーフェリー、カフルイ⇄ホノルル間の運航を増便

ハワイ・スーパーフェリーが、5月9日(金)よりオアフ島とマウイ島間の運航を1日2便に増便。午後の第2便が運航するのは、日曜日、月曜日、水曜日、金曜日の週4日間。

<午前便>

オアフ島ホノルル港発 午前 6:30 >> マウイ島カフルイ港着 午前 9:30

マウイ島カフルイ港発 午前 11:00 >> オアフ島ホノルル港着 午後 2:00

<午後便>

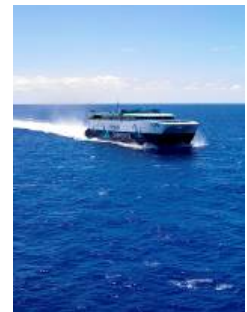
オアフ島ホノルル港発 午後 3:30 >> マウイ島カフルイ港着 午後 7:00

マウイ島カフルイ港発 午後 8:00 >> オアフ島ホノルル港着 午後 11:00

\*上記スケジュールは夏季運航スケジュール

電話：(808)853-4115

URL：www.hawaiisuperferry.com



### 最新ホテル情報：マウイ島

#### ▶ ザ・ウエスティン・カアナパリ・オーシャン・リゾート・ヴィラの新棟とスパがオープン

ザ・ウエスティン・カアナパリ・オーシャン・リゾート・ヴィラの北棟がオープン。カアナパリのノースビーチに位置する新たな北棟は、516 ユニットとプライベートヴィラを擁し、さらに多くの宿泊者を迎え入れることができるようになりました。2008 年 5 月には、「ザ・ヘブンリー・スパ by ウエスティン™」がオープン。カップル用を含めた個別のマッサージルーム 13 室のほか、 hidro・セラピー(水療法)専用ルームや、サウナ、スチーム・ルームがあり、マッサージ、ボディ・トリートメント、フェイシャル、マニキュア、ペディキュアやハワイに伝わるヒー



リング法を採り入れたスパ・メニューを体験することができます。新設されたウエスティン・フィットネスセンター®ではインドアとアウトドアでのエクササイズができます。

電話：(808)667-3200

URL： [www.westinkaanapali.com/jp.htm](http://www.westinkaanapali.com/jp.htm)

#### ▶ リッツ・カールトン、カパルアに「スパ・カパルア」がオープン

2008年6月、リッツ・カールトン、カパルアに「スパ・カパルア」がオープン。ハワイに古来伝わる癒しの水であるタロの葉の水の滴、ワイファアをテーマに、ハワイの海や山の自然を織り交ぜたコンセプトのスパ。2室の屋外カバナ（カップルでの利用可）を含む15トリートメント・ルーム、スチーム・ルーム、サウナの他、火山岩を配したジャグジー、玄武岩フロアのリラクゼーション・ルーム、タロ畑を見下ろすレインシャワーなど、自然の雰囲気を取り入れた空間で日常のストレスを解き放つトリートメントを受けることができます。

電話：(808)669-6200

URL： [www.ritzcarlton.com/ja/Properties/KapaluaMaui/](http://www.ritzcarlton.com/ja/Properties/KapaluaMaui/)



#### ▶ フェアモント・ケア・ラニにレストラン「コー」がオープン

フェアモント・ケア・ラニ・マウイにレストラン「コー」がオープンしました。ハワイでも指折りのトップシェフ、ホアキン・ベルモンテが創り出す、ハワイや中国、フィリピン、ポルトガル、韓国、日本などの食文化を取り入れたハワイのプランテーション移民文化を反映させた独自のメニューを取り揃えています。地元の生産農家による新鮮な素材を使い、環境も重視したメニューが特徴。現在、フェアモント・ケア・ラニ・マウイでは5歳以下のお子様の「キッズ・イート・フリー（食事代無料）」プロモーションを実施中。レストラン「コー」では、お子様向けのメニューも用意しています。ランチとディナーの営業、ご予約をお勧めします。

電話：(808)875-4100

URL： [www.fairmont.jp/wailea\\_hawaii\\_resort/](http://www.fairmont.jp/wailea_hawaii_resort/)

#### ▶ グランド・ワイレア・リゾート改装計画が進行中

グランド・ワイレア・リゾート・ホテル&スパは現在5千万ドル以上を投じ、レストラン、ラウンジ、ビーチ&プール、スパと客室改装工事を行っています。新しいカーペットと温かみのある色調のウォールフイニッシュ、ヨーロッパとポリネシアンテイストを調和させたインテリアの客室は、2008年夏に改装終了を予定。37インチの薄型フラットスクリーンも備えています。スパ・グランデもロビーとサロン、ショップの改装を終了し、フィットネスセンターはフィットネス・トップ・メーカー、プレコアの最新鋭のマシンや機材とAVシステムを完備しています。

電話：(808)875-1234

URL： [www.grandwailea.com/](http://www.grandwailea.com/)

#### \*\*\*マウイ島、各リゾート改装情報

ザ フェアモント ケア ラニ マウイ、ザ・フォーシーズンズ・リゾート・マウイ・アット・ワイレア、グランド・ワイレア・リゾート・ホテル&スパ、マナ・カイ・マウイ、ナピリ・カイ・ビーチ・リゾート、ロイヤル・ラハイナ・リゾート、リッツ・カールトン・カパルア、ワイレア・マリOTT・リゾート&スパ、ウエスティン・マウイ・リゾート&スパの改装工事は終了いたしました。

## 最新ホテル情報：ラナイ島

### ▶ フォーシーズンズ・リゾート ハワイ、ラナイのアートツアー

フォーシーズンズ・リゾート・ハワイ、ラナイ・アット・マネレ・ベイとロッジ・アット・コエレでは、ポッドキャストを使ったリゾート内のアート・コレクションを巡るセルフガイド・アート・ツアーのサービスを開始。iPod などの mp3 プレーヤーでダウンロードできる約 30 分のガイド・プログラム(英語)を聞きながらのアート鑑賞を楽しむことができます。このプログラムは各リゾートのウェブサイトからダウンロードできます。

マネレ・ベイ：[www.fourseasons.com/manelebay/podcast/art](http://www.fourseasons.com/manelebay/podcast/art)

ロッジ・アット・コエレ：[www.fourseasons.com/koele/podcast/art](http://www.fourseasons.com/koele/podcast/art)

マネレ・ベイ：

電話：(808)565-2000

URL：[www.fourseasons.com/jp/manelebay](http://www.fourseasons.com/jp/manelebay)

ロッジ・アット・コエレ

電話：(808)565-4000

URL：[www.fourseasons.com/koele](http://www.fourseasons.com/koele)

## マウイ旅スタイル

マウイならではの少人数のグループ・ツアーに参加してみるのも、マウイでのバケーションを満喫する方法のひとつ。今まで知らなかった場所や体験を味わうことができます。

### ▶ 「ツール・ド・フード・マウイ」-マウイ・グルメの旅

レストランを始めとし、スナック・スタンド、市場、生産者など、グルメ・ファンに向けた旅をプラン。地域住民との会話とグルメ・フードを味わう隠れた名店や名所を訪れるグルメ・スポット・ツアー。26年にわたりマウイ流の「食」を極めた食通ボニー・フリードマンのガイドによる、2名~4名の参加者を対象とした午前半日におよぶこのツアーは、各集合場所からの送迎、お土産、朝食または昼食とスナックを含みます。マウイでのさまざまな経歴を持つボニー・フリードマンは、チョコレート製造業とケイタリング業を営むレストラン評論家であり、有名シェフとして、また公認パストリー・シェフとして知られ、料理本を共著するなどの活動も行なうフード&トラベル・ライターでもあります。

電話：(808)242-8383

Eメール：[mauigp@aol.com](mailto:mauigp@aol.com).

### ▶ ハイイク・マウイによるマウイ溪谷アドベンチャー・ツアー

古くからマウイのハイキング・ツアーを提供するハイイク・マウイは、25周年を記念して、2008年、新たな溪谷アドベンチャー・ハイキング・ツアーを開始。マウイの熱帯雨林の溪谷を訪れるこのツアーでは、ハイキング初心者でも安心してラペリング(懸垂下降)にトライすることができます。まずは、45フィート(約13.7メートル)の崖くぐりで練習をし、その後60フィート(約18.2メートル)にチャレンジします。さらに、ハイキングを続け3つの滝と1つの池を巡り、滝つぼ近くにあるバナアンツリーの根の下に入り滝のシャワーを体験することができます。

電話：(808)879-5270

URL：[www.hikemaui.com/](http://www.hikemaui.com/)

### ▶ マウイ・ゴールド・パイナップル・ツアー

マウイ・パイナップル・カンパニーは、およそ100年にわたりパイナップルの栽培を行っています。マウイ・パイナップル・カンパニーが栽培するマウイ・ゴールド®種は、えぐ味がなく酸味の少ない後味の爽やかな甘さが特徴。パイナップルの栽培には約18ヶ月を要します。一つひとつの摘み時をみながら熟した頃合いをみて収穫します。全米唯一のリゾートを併設したパイナップル畑として、パイナップル栽培の過程とともにマウイのパイナップル産業の歴史を案内するパイナップル・ツアーを実施しています。参加

者は、畑での採れたてパイナップルを味わい、自分で選んだパイナップルを収穫し、お土産として持ち帰ることができます。

実施：月曜日～金曜日

参加費用：おとな 39.95 ドル、こども 32 ドル

電話 (808)665-5491

URL : [www.maupineapple.com/about/pineappleTour.html](http://www.maupineapple.com/about/pineappleTour.html)

#### ▶ ラベンダー畑ウォーキング・ツアー

ハレアカラの麓、のどかな美しい田園風景が広がるロマンチックなマウイ・アップカントリーでのラベンダー畑ウォーキング・ツアー。10.5 エーカー（約 4 万平方メートル）の敷地で 45 種のラベンダーを栽培するアライ・クラ・ラベンダーでは、30 分の見学ツアーを実施しています。ギフトショップではラベンダーのギフトのほか、ラベンダーティーとスコーンも販売しています。

開催日時：毎日、午前 9:30、10:30、11:30、午後 1:00、2:30

参加費用：12 ドル（税別）

電話(808)878-3004

URL : [www.aliikulalavender.com](http://www.aliikulalavender.com)

###